

## LA MUJER I SUS TRATOS CON LA SERPIENTE II BIEN HAYA EN EL PERI EL MOV

Abou Sabir, Story of, i. 90..77 The Draper and the Thief (234) dclxi.???.a. The First Old Man's Story iv.???.? Yea, and how slaves and steeds and good and virgin girls Were proffered thee to gift, thou hast not failed to cite., Vizier, The King of Hind and his, ii. 105..When the boy grew up, his father feared for him from poverty and change of case, so he said to him, 'Dear my son, know that in my youth I wronged my brothers in the matter of our father's good, and I see thee in weal; but, if thou [come to] need, ask not of one of them nor of any other, for I have laid up for thee in yonder chamber a treasure; but do not thou open it until thou come to lack thy day's food.' Then he died, and his wealth, which was a great matter, fell to his son. The young man had not patience to wait till he had made an end of that which was with him, but rose and opened the chamber, and behold, it was [empty and its walls were] whitened, and in its midst was a rope hanging down and half a score bricks, one upon another, and a scroll, wherein was written, 'Needs must death betide; so hang thyself and beg not of any, but kick away the bricks, so there may be no escape (225) for thee, and thou shall be at rest from the exultation of enemies and enviers and the bitterness of poverty.'???.g. The King's Son and the Ogress dccccclxxxv.???.? Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear..145. The Bedouin and his Wife dcxcii. There was once in the city of Hemadan (191) a young man of comely aspect and excellently skilled in singing to the lute, and he was well seen of the people of the city. He went forth one day of his city, with intent to travel, and gave not over journeying till his travel brought him to a goodly city. Now he had with him a lute and what pertained thereto, (192) so he entered and went round about the city till he fell in with a druggist, who, when he espied him, called to him. So he went up to him and he bade him sit down. Accordingly, he sat down by him and the druggist questioned him of his case. The singer told him what was in his mind and the other took him up into his shop and brought him food and fed him. Then said he to him, 'Arise and take up thy lute and beg about the streets, and whenas thou smellst the odour of wine, break in upon the drinkers and say to them, "I am a singer." They will laugh and say, "Come, [sing] to us." And when thou singest, the folk will know thee and bespeak one another of thee; so shall thou become known in the city and thine affairs will prosper.' When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair."???.k. The Serpent-Charmer and his Wife dccccvii. Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]..There was once, in a city of Hind, a just and beneficent king, and he had a vizier, a man of understanding, just in his judgment, praiseworthy in his policy, in whose hand was the governance of all the affairs of the realm; for he was firmly stablished in the king's favour and high in esteem with the folk of his time, and the king set great store by him and committed himself to him in all his affairs, by reason of his contrivance for his subjects, and he had helpers (253) who were content with him..There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..70. Khusrau and Shirin and the Fisherman dclvi. Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.'???.? Abasement, misery and heart-break after those I suffer who endured before me many a year..Bunduqdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117..???.? I had not left you, had I known that severance would prove My death; but what is past is past, Fate stoops to no control..?STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER..When the king returned from his journey, he questioned his vizier of the affairs of his kingdom and the latter answered, 'All is well, O king, save a vile matter, which I have discovered here and wherewith I am ashamed to confront the king; but, if I hold my peace thereof, I fear lest other than I discover it and I [be deemed to] have played traitor to the king in the matter of my [duty of] loyal warning and my trust.' Quoth Dabdin, 'Speak, for thou art none other than a truth-teller, a trusty one, a loyal counsellor in that which thou sayest, undistrusted in aught.' And the vizier said, 'O king, this woman to whose love thy heart cleaveth and of whose piety thou talkest and her fasting and praying, I will make plain to thee that this is craft and guile.' At this, the king was troubled and said, 'What is to do?' 'Know,' answered the vizier, 'that some days after thy departure, one came to me and said to me, "Come, O

vizier, and look." So I went to the door of the [queen's] sleeping-chamber and beheld her sitting with Aboulkhair, her father's servant, whom she favoureth, and she did with him what she did, and this is the manner of that which I saw and heard.'?STORY OF SELIM AND SELMA..As for Er Reshid, he shut himself up with Tuhfeh that night and found her a clean maid and rejoiced in her; and she took high rank in his heart, so that he could not endure from her a single hour and committed to her the keys of the affairs of the realm, for that which he saw in her of good breeding and wit and modesty. Moreover, he gave her fifty slave-girls and two hundred thousand dinars and clothes and trinkets and jewels and precious stones, worth the kingdom of Egypt; and of the excess of his love for her, he would not entrust her to any of the slave-girls or eunuchs; but, whenas he went out from her, he locked the door upon her and took the key with him, against he should return to her, forbidding the damsels to go in to her, of his fear lest they should slay her or practise on her with knife or poison; and on this wise he abode awhile..? ? ? ? So, by Allah, O richest of all men in charms, Vouchsafe to a lover, who's bankrupt well-nigh.N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page.When came the night, the king summoned his vizier and bade him tell the story of the king who lost kingdom and wife and wealth. "Hearkening and obedience," replied Er Rehwan. "Know, O king, that.Then, when it was night, she brought her to me, after she had adorned her and perfumed her, and said to her, "Gainsay not this thy lord in aught that he shall seek of thee." When she came to bed with me, I said in myself, "Verily, this damsel (216) is more generous than I!" Then I sent away the slave-girl and drew not nigh unto her, but arose forthright and betaking myself to my wife, lay with her and did away her maidenhead. She straightway conceived by me and accomplishing the time of her pregnancy, gave birth to this dear little daughter; in whom I rejoiced, for that she was lovely to the utterest, and she hath inherited her mother's wit and her father's comeliness..? ? ? ? f. The Lady and her Two Lovers dlxxxix.A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not..? ? ? ? s. The Stolen Necklace dxcvi.Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, 'I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboutawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriyeh, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shalt rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God.'? ? ? ? ? ? ? ? Before I rent my clothes, reproach me not, I pray..? ? ? ? His love on him took pity and wept for his dismay: Of those that him did visit she was, as sick he lay..Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53.. "There was once a man of Khorassan and he had a son, whose improvement he ardently desired; but the young man sought to be alone and to remove himself from his father's eye, so he might give himself up to pleasance and delight. So he sought of his father [leave to make] the pilgrimage to the Holy House of God and to visit the tomb of the Prophet (whom God bless and keep!). Now between them and Mecca was a journey of five hundred parasangs; but his father could not gainsay him, for that the law of God made this (178) incumbent on him and because of that which he hoped for him of improvement [therefrom]. So he joined unto him a governor, in whom he trusted, and gave him much money and took leave of him. The son set out on the holy pilgrimage (179) with the governor and abode on that wise, spending freely and using not thrift..So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!'.So she made ready and setting out, traversed the deserts and spent treasures till she came to

Sejestan, where she called a goldsmith to make her somewhat of trinkets. [Now the goldsmith in question was none other than the prince's friend]; so, when he saw her, he knew her (for that the prince had talked with him of her and had depicted her to him) and questioned her of her case. She acquainted him with her errand, whereupon he buffeted his face and rent his clothes and strewed dust on his head and fell a-weeping. Quoth she, 'Why dost thou thus?' And he acquainted her with the prince's case and how he was his comrade and told her that he was dead; whereat she grieved for him and faring on to his father and mother, [acquainted them with the case].? ? ? ? a. The First Officer's Story dccccxxx. Advantages of Patience, Of the, i. 89.. Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..39. Yehya ben Khalid and the Man who forged a Letter in his Name ccvi.? ? ? ? g. The King's Son and the Ogress dlxxxi. The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206). El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108..? ? ? ? The absent ones' harbinger came us unto With tidings of those who (129) had caused us to rue..? ? ? ? Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet. Said ye not truly, aforetime, that we should live and meet?. Presently, in came Mesroure the eunuch to him and saluted him and seeing Nuzhet el Fuad stretched out, uncovered her face and said, "There is no god but God! Our sister Nuzhet el Fuad is dead. How sudden was the [stroke of] destiny! May God have mercy on thee and acquit thee of responsibility!" Then he returned and related what had passed before the Khalif and the Lady Zubeideh, and he laughing. "O accursed one," said the Khalif, "is this a time for laughter? Tell us which is dead of them." "By Allah, O my lord," answered Mesroure, "Aboulhusn is well and none is dead but Nuzhet el Fuad." Quoth the Khalif to Zubeideh, "Thou hast lost thy pavilion in thy play," and he laughed at her and said to Mesroure, "O Mesroure, tell her what thou sawest." "Verily, O my lady," said the eunuch, "I ran without ceasing till I came in to Aboulhusn in his house and found Nuzhet el Fuad lying dead and Aboulhusn sitting at her head, weeping. I saluted him and condoled with him and sat down by his side and uncovered the face of Nuzhet el Fuad and saw her dead and her face swollen. So I said to him, 'Carry her out forthright [to burial], so we may pray over her.' He answered, 'It is well;' and I left him to lay her out and came hither, that I might tell you the news."? ? ? ? O thou with love of whom I'm smitten, yet content, I prithee come to me and hasten to my side.. When he was gone, the old man bade the trooper wash the kitchen-vessels and made ready passing goodly food. When the king returned, he set the meat before him, and he tasted food whose like he had never known; whereat he marvelled and asked who had dressed it. So they acquainted him with the old man's case and he summoned him to his presence and awarded him a handsome recompense. (207) Moreover, he commanded that they should cook together, he and the cook, and the old man obeyed his commandment..? ? ? ? Nay, at daybreak I drink of the wind-freshened wine And prostrate me (59) instead in the dawn-whitened air..? ? ? ? But, when from home it fares, forthright all glory it attains And 'twixt the eyelid and the eye incontinent 'tis dight..? ? ? ? Wherefore fair patience look thou use, for sure 'tis praiseworthy; Yea, and its issues evermore are blessed and benign;. The merchant went out and returned to the old woman, who, seeing him changed of colour, said to him, 'What did he ask thee, [may God confound] his hoariness?' So he acquainted her with the case and she said to him, 'Fear not; I will bring thee forth of this [strait].' Quoth he, 'God requite thee with good!' And she said, 'To-morrow go to him with a stout heart and say, "The answer to that whereof thou askest me is that thou put the heads of two staves into one of the holes; then take the other two staves and lay them across the middle of the first two and stop with their heads the second hole and with their butts the fourth hole. Then take the butts of the first two staves and stop with them the third hole.'" (232). There was once an old man renowned for roguery, and he went, he and his mates, to one of the markets and stole thence a parcel of stuffs. Then they separated and returned each to his quarter. Awhile after this, the old man assembled a company of his fellows and one of them pulled out a costly piece of stuff and said, "Will any one of you sell this piece of stuff in its own market whence it was stolen, that we may confess his [pre-eminence in] sharpening?" Quoth the old man, "I will;" and they said, "Go, and God the Most High prosper thee!"? ? ? ? g. The Seventh Officer's Story dccccxxiv.? ? ? ? Who letteth us or hind'reth our way, I spring on him, As springeth lynx or panther upon the frightened deer;. Then she changed the measure and the mode and sang the following verses: King's Son of Cashghar,

Abdullah ben Nafi and the, ii. 195..It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there..Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..47. El Melik en Nasir and the three Masters of Police cccxliiii..So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.' When Jemreh heard her words, she knew that, if she let her not down, she would assuredly destroy herself. So she said to her, 'O Tuhfeh, between thee and them are a thousand fathoms; but I will bring them up to thee.' 'Nay,' answered Tuhfeh, 'needs must I go down to them and take my pleasance in the island and look upon the sea anear; then will we return, thou and I; for that, if thou bring them up to us, they will be affrighted and there will betide them neither easance nor gladness. As for me, I do but wish to be with them, that they may cheer me with their company neither give over their merrymaking, so haply I may make merry with them, and indeed I swear that needs must I go down to them; else will I cast myself upon them.' And she cajoled Jemreh and kissed her hands, till she said, 'Arise and I will set thee down beside them.' Meanwhile, the Sheikh Aboutawaif Iblis and his son Es Shisban set out, as we have said, with their troops, who were of the doughtiest of the Jinn and the most accomplished of them in valour and horsemanship, [and fared on till they drew near the Crescent Mountain], When the news of their approach reached Meimoun, he cried out with a great cry to the troops, who were twenty thousand horse, [and bade them make ready for departure]. Then he went in to Tuhfeh and kissing her, said to her, 'Know that thou art presently my life of the world, and indeed the Jinn are gathered together to wage war on me on thine account. If I am vouchsafed the victory over them and am preserved alive, I will set all the kings of the Jinn under thy feet and thou shall become queen of the world.' But she shook her head and wept; and he said, 'Weep not, for, by the virtue of the mighty inscription engraven on the seal-ring of Solomon, thou shall never again see the land of men! Can any one part with his life? So give ear unto that which I say; else will I kill thee.' And she was silent..62. Abdallah ben Maamer with the Man of Bassora and his Slave-girl cccxxxiii..When it was the appointed time, there came to us the man of the Sultan's guards, [who had accompanied the Jew, when he came to complain of the loss of the money,] and said, "The Sultan biddeth you nail up (143) the Jew and bring the money, for that there is no way by which five thousand dinars can be lost." Wherefore we knew that our device sufficed not. So I went forth and finding a young man, a Haurani, (144) passing the road, laid hands on him and stripped him and beat him with palm-rods. Then I clapped him in irons and carrying him to the prefecture, beat him again, saying to them, "This is the thief who stole the money." And we strove to make him confess; but he would not confess. So we beat him a third and a fourth time, till we were weary and exhausted and he became unable to return an answer. But, when we had made an end of beating and tormenting him, he said, "I will fetch the money forthright." The old woman received the alms from her and carrying it to Selim, took part thereof herself and with the rest bought him an old shirt, in which she clad him, after she had stripped him of that he had on. Then she threw away the gown she had taken from off him and arising forthright, washed his body of that which was thereon of filth and scented him with somewhat of perfume. Moreover, she bought him chickens and made him broth; so he ate and his life returned to him and he abode with her on the most solaceful of life till the morrow..They lighted down without the place and when they arose in the morning, they saw a populous and goodly city, fair of seeming and great, abounding in trees and streams and fruits and wide of suburbs. So the young man said to his sister Selma, 'Abide thou here in thy place, till I enter the city and examine it and make assay of its people and seek out a place which we may buy and whither we may remove. If it befit us, we will take up our abode therein, else will we take counsel of departing elsewhere.' Quoth she, 'Do this, trusting in the bounty of God (to whom belong might and majesty) and in His blessing.' Now the king of the Greeks heard tell of the damsel (132) and of the beauty and grace wherewith she was gifted, wherefore his heart clave to her and he sent to seek her in marriage of Suleiman Shah, who could not refuse him. So he arose and going in to Shah Khatoun, said to her, 'O my daughter, the king of the Greeks hath sent to me to seek thee in marriage. What sayst thou?' She wept and answered, saying, 'O king, how canst thou find it in thy heart to bespeak me thus? Abideth there husband for me, after the son of my uncle?' 'O my daughter,' rejoined the king, 'it is indeed as thou sayest; but let us look to the issues of affairs. Needs must I take account of death, for that I am an old man and fear not but for thee and for thy little son; and indeed I have written to the king of the Greeks and others of the kings and said, "His uncle slew him," and said not that he [hath recovered and] is living, but concealed his affair. Now hath the king of the Greeks sent to demand thee in marriage, and this is no thing to be refused and fain would we have our back strengthened with him." (133) And she was silent and spoke not..I was aforesaid in such a city and hid a thousand dirhems in a monastery there. After awhile, I went thither and taking the money, bound it about my middle. [Then I set out to return] and when I came to the desert, the carrying of the money was burdensome to

me. Presently, I espied a horseman pricking after me; so I [waited till he came up and] said to him, "O horseman, carry this money [for me] and earn reward and recompense [from God]." "Nay," answered he; "I will not do it, for I should weary myself and weary my horse." Then he went on, but, before he had gone far, he said in himself, "If I take up the money and spur my horse and forego him, how shall he overtake me?" And I also said in myself, "Verily, I erred [in asking him to carry the money]; for, had he taken it and made off, I could have done nought." Then he turned back to me and said to me, "Hand over the money, that I may carry it for thee." But I answered him, saying, "That which hath occurred to thy mind hath occurred to mine also; so go in peace." Then they accosted the owner of the ass and chaffered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems, whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its folk.' And hope thou not for aught from me, who reckon not with a folk To mix, who may with abjectness infect my royal line.. Had we thy coming known, we would for sacrifice Have poured thee out heart's blood or blackness of the eyes;. So he went walking in the thoroughfares of the city and viewing its ordinance and its markets and thoroughfares and gazing on its folk. Presently, Abou Nuwas met him. (Now he was of those of whom it is said, "They love the fair," (8) and indeed there is said what is said concerning him. (9) When he saw Nouredin Ali, he stared at him in amazement and exclaimed, "Say, I take refuge with the Lord of the Daybreak!" (10) Then he accosted the young Damascene and saluting him, said to him, "Why do I see my lord alone and forlorn? Meseemeth thou art a stranger and knowest not this country; so, with my lord's permission, I will put myself at his service and acquaint him with the streets, for that I know this city." Quoth Nouredin, "This will be of thy favour, O uncle." Whereat Abou Nuwas rejoiced and fared on with him, showing him the markets and thoroughfares, till they came to the house of a slave-dealer, where he stopped and said to the youth, "From what city art thou?" "From Damascus," answered Nouredin; and Abou Nuwas said, "By Allah, thou art from a blessed city, even as saith of it the poet in the following verses:.. Now the liefest of all things to Mariyeh was the recitation of poems and verses and linked rhymes and the twanging [of the strings of the lute], and she was versed in all tongues; so she took the letter and opening it, read that which was therein and apprehended its purport. Then she cast it on the ground and said, "O nurse, I have no answer to make to this letter." Quoth the nurse, "Indeed, this is weakness in thee and a reproach unto thee, for that the people of the world have heard of thee and still praise thee for keenness of wit and apprehension; so do thou return him an answer, such as shall delude his heart and weary his soul." "O nurse," rejoined the princess, "who is this that presumeth upon me with this letter? Belike he is the stranger youth who gave my father the rubies." "It is himself," answered the woman, and Mariyeh said, "I will answer his letter on such a wise that thou shalt not bring me other than it [from him]." Quoth the nurse, "So be it." So the princess called for inkhorn and paper and wrote the following verses:.. Far though you dwell, I'll ne'er your neighbourhood forget, O friends, whose lovers still for you are stupefied.. Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, iii. 84.. On this wise they abode till the morning, tasting not the savour of sleep; and when the day lightened, behold, the eunuch came with the mule and said to Sitt el Milah, "The Commander of the Faithful calleth for thee." So she arose and taking her lord by the hand, committed him to the old man, saying, "I commend him to thy care, under God, (40) till this eunuch cometh to thee; and indeed, O elder, I owe thee favour and largesse such as filleth the interspace betwixt heaven and earth.".. Son, The Rich Man and his Wasteful, i. 252.. El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train;.. Now, as destiny would have it, a band of thieves, whose use it was, whenas they had stolen aught, to resort to that place and divide [their booty], came thither [that night], as of their wont; and they were ten in number and had with them wealth galore, which they were carrying. When they drew near the sepulchre, they heard a noise of blows within it and the captain said, "This is a Magian whom the angels (43) are tormenting.' So they entered [the burial-ground] and when they came over against El Merouzi, he feared lest they should be the officers of the watch come upon him, wherefore he [arose and] fled and stood among the tombs. (44) The thieves came up to the place and finding Er Razi bound by the feet and by him near seventy sticks, marvelled at this with an exceeding wonderment and said, 'God confound thee! This was sure an infidel, a man of many crimes; for, behold, the earth hath rejected him from her womb, and by my life, he is yet fresh! This is his first night [in the tomb] and the angels were tormenting him but now; so whosoever of you hath a sin upon his conscience, let him beat him, as a propitiatory offering to God the Most High.' And the thieves said, 'We all have sins upon our consciences.'.. 76. The Khalif El Hakim and the Merchant cclxxxix. Thine honour, therefore, guard and eke thy secret keep, Nor save to one free-born and true thy case confess.. When the morning morrowed, the first who presented himself before the Amir was the Cadi Amin el Hukm, leaning on two of his black slaves; and he was crying out and calling [on God] for aid and saying, "O crafty and perfidious Amir, thou depositedst with me a woman [yesternight] and broughtest her into my house and my dwelling-place, and she arose [in the night] and took from me the good of the little orphans, (96) six great bags, [containing each a thousand dinars, (97) and made off;] but as for me, I will say no more to thee except in the Sultan's presence." (98) When the Master of the Police heard these words, he was troubled and rose and sat down; then he took the Cadi and seating him by his side, soothed him and exhorted him to patience, till he had made an end of talk, when he turned to the officers and questioned them. They fixed the affair on me and said, "We know nothing of this affair but from Captain Muineddin." So the Cadi turned to me and said, "Thou wast of accord with this woman, for she said she

came from the Citadel." . . . . . Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie, . . . . .  
? i. The Spider and the Wind dcxv. So they made ready his affair and the king conferred on him a dress of honour, and he took with him a present and a letter under the king's hand and setting out, fared on till he came to the [capital] city of Turkestan. When the king of the Turks knew of his coming, he despatched his officers to receive him and entreated him with honour and lodged him as befitted his rank. Then he entertained him three days, after which he summoned him to his presence and Abou Temam went in to him and prostrating himself before him, as beseemeth unto kings, laid the present before him and gave him the letter. Then the Khalif took him into his especial favour and married him and bestowed largesse on him and lodged him with himself in the palace and made him of the chief of his boon-companions, and indeed he was preferred with him above them and the Khalif advanced him over them all. Now they were ten in number, to wit, El Ijli and Er Recashi and Ibdan and Hassan el Feresdec and El Lauz and Es Seker and Omar et Tertis and Abou Nuwas (34) and Abou Ishac en Nedim and Aboulhusn el Khelia, and by each of them hangeth a story that is told in other than this book. And indeed Aboulhusn became high in honour with the Khalif and favoured above all, so that he sat with him and the Lady Zubeideh bint el Casim and married the latter's treasurers, whose name was Nuzhet el Fuad. When the king heard his viziers' words, he was exceeding wroth and bade bring the youth, and when he came in to the king, the viziers all cried out with one voice, saying, "O scant o' grace, thinkest thou to save thyself from slaughter by craft and guile, that thou beguilest the king with thy talk and hopest pardon for the like of this great crime which thou hast committed?" Then the king bade fetch the headsman, so he might smite off his head; whereupon each of the viziers fell a-saying, "I will slay him;" and they sprang upon him. Quote the youth, "O king, consider and ponder these men's eagerness. Is this of envy or no? They would fain make severance between thee and me, so there may fall to them what they shall plunder, as aforetime." And the king said to him, "Consider their testimony against thee." "O king," answered the young man, "how shall they testify of that which they saw not? This is but envy and rancour; and thou, if thou slay me, thou wilt regret me, and I fear lest there betide thee of repentance that which betided Ilan Shah, by reason of the malice of his viziers." "And what is his story?" asked Azadbekht. "O king," replied the youth, . . . . . Unto its pristine lustre your land returned and more, Whenas ye came, dispelling the gloom that whiles it wore. The Twentieth Night of the Month. When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpers who cozened each his fellow." . . . . . I. The Foolish Fisherman dccccxviii. . . . . But if my wealth abound, of all I'm held in amity. When I came forth, I swooned away: so I sat down till my trouble subsided; then I made for my comrades and said to them, "I have found the booty and the thief, and I affrighted him not neither troubled him, lest he should flee; but now, come, let us go to him, so we may make shift to lay hold upon him." Then I took them and repaired to the keeper of the garden, who had tortured me with beating, meaning to make him taste the like of that which he had done with me and lie against him and cause him eat stick. So we rushed into the water-wheel and seizing the keeper, pinioned him. Now King Azadbekht's wife was big with child and the pains of labour took her in the mountain; so they alighted at the mountain-foot, by a spring of water, and she gave birth to a boy as he were the moon. Behrjaur his mother pulled off a gown of gold-inwoven brocade and wrapped the child therein, and they passed the night [in that place], what while she gave him suck till the morning. Then said the king to her, "We are hampered by this child and cannot abide here nor can we carry him with us; so methinks we were better leave him here and go, for Allah is able to send him one who shall take him and rear him." So they wept over him exceeding sore and left him beside the spring, wrapped in the gown of brocade: then they laid at his head a thousand dinars in a bag and mounting their horses, departed, fleeing. We sat down and I looked at him who had opened the door to us, and behold he was lopped of the hand. I misliked this of him, and when I had sat a little longer, there entered a man, who filled the lamps in the saloon and lit the candles; and behold, he also was handlopped. Then came the folk and there entered none except he were lopped of the hand, and indeed the house was full of these. When the assembly was complete, the host entered and the company rose to him and seated him in the place of honour. Now he was none other than the man who had fetched me, and he was clad in sumptuous apparel, but his hands were in his sleeves, so that I knew not how it was with them. They brought him food and he ate, he and the company; after which they washed their hands and the host fell to casting furtive glances at me. Officer's Story, The Fourth, ii. 142. The Ninth Night of the Month. Then he turned back, pondering upon that sleeping youth, and coming to him, as he slept, lighted down from his horse and sat down by him. He fixed his eyes upon his face and considered him awhile and said in himself, 'For aught I know, this youth may be Melik Shah.' And he fell a-hemming and saying, 'Harkye, O youth!' Whereupon the sleeper awoke and sat up; and the eunuch said to him, 'Who is thy father in this village and where is thy dwelling?' The youth sighed and answered, 'I am a stranger;' and the eunuch said, 'From what land art thou and who is thy father?' Quoth the other, 'I am from such a land,' and the eunuch ceased not to question him and he to answer him, till he was certified of him and knew him. So he rose and embraced him and kissed him and wept over his case. Moreover, he told him that he was going about in quest of him and informed him that he was come privily from the king his mother's husband and that his mother would be content [to know] that he was alive and well, though she saw him not. The king gave him money and men and troops galore and Bekhtzeman said in himself, 'Now am I fortified with this army and needs must I conquer my enemy therewith and overcome him;' but he said not, 'With the aid of God the Most High.' So his enemy met him and overcame him again and he was defeated and put to the rout and fled at a venture. His troops were dispersed from him and his money lost and the enemy followed after him. So he sought the sea and passing over to the

other side, saw a great city and therein a mighty citadel. He asked the name of the city and to whom it belonged and they said to him, 'It belongeth to Khedidan the king.' So he fared on till he came to the king's palace and concealing his condition, passed himself off for a horseman (120) and sought service with King Khedidan, who attached him to his household and entreated him with honour; but his heart still clave to his country and his home..169. Marouf the Cobbler and his Wife Fatimeh dccccclxxxix-Mi. One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself, whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Harkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace..Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of, ii. 117..73. The Woman's Trick against her Husband dclviii.???? a. Story of the Eunuch Sewab (228) cccxxxiv.???? I marvel for that to my love I see thee now incline, What time my heart, indeed, is fain to turn away from thine.

- [Caxtons Blanchardyn and Eglantine C 1489 From Lord Spencers Unique Imperfect Copy Completed by the Original French and the Second English Version of 1595](#)
- [Trimens Journal of Botany British and Foreign Vol 20](#)
- [The Essex Institute Historical Collections 1916 Vol 52](#)
- [The Old and New Testament Student Vol 13 July December 1891](#)
- [Researches Into Chinese Superstitions Vol 5 First Part Superstitious Practices](#)
- [Moral and Political Philosophy](#)
- [Lower San Joaquin Valley Water Quality Investigation](#)
- [Memoirs of Madame de Motteville on Anne of Austria and Her Court Vol 3 of 3 With an Introduction by C A Saint-Beuve](#)
- [Gesammelte Botanische Mittheilungen Vol 1](#)
- [The Essayes of Montaigne Vol 3](#)
- [Annotated Catalogue of Newspaper Files in the Library of the State Historical Society of Wisconsin](#)
- [Annual of Scientific Discovery or Year-Book of Facts in Science and Art for 1852 Exhibiting the Most Important Discoveries and Improvements in Mechanics Useful Arts Natural Philosophy Chemistry Astronomy Meteorology Zoology Botany Mineralogy G](#)
- [The Works of Aristotle Vol 7 Problemata](#)
- [The Hudson from the Wilderness to the Sea](#)
- [An Inventory of Lamont Papers \(1231-1897\) Collected Edited and Presented to the Scottish Record Society](#)
- [The English Baronetage Vol 3 Containing a Genealogical and Historical Account of All the English Baronets Now Existing Their Descents](#)
- [Marriages and Issues Memorable Actions Both in War and Peace Religious and Charitable Donations Part I](#)
- [Susan Drummond Vol 3 of 3 A Novel](#)
- [Pictures of the Apostolic Church Its Life and Thought](#)
- [The New York Horticultural Review Vol 1 1855-56](#)
- [George Canterburys Will](#)
- [Riddles of the Sphinx A Study in the Philosophy of Humanism](#)
- [Translation of the New Testament from the Original Greek](#)
- [Divine Life of the Most Holy Virgin Mary Being an Abridgment of the Mystical City of God](#)
- [The Demonism of the Ages Spirit Obsessions So Common in Spiritism Oriental and Occidental Occultism](#)
- [The Confirmation of History Facts of Truth The Times and Seasons of Rome Vol 3 Continuing the Chronology of the Fullness of the Times as Set Forth in the New Testament Harmonized with Secular History and Absolute Astronomy](#)
- [Odd Fellows Monitor and Guide Containing History of the Degree of Rebekah and Its Teachings Emblems of the Order According to Classification of Sovereign Grand Lodge and Teachings of Ritual](#)

[The Works of John Smyth Fellow of Christs College 1594-8 Vol 1 of 2 Tercentenary Edition for the Baptist Historical Society with Notes and Biography](#)

[Every-Day Soldier Life Or a History of the One Hundred and Thirteenth Ohio Volunteer Infantry](#)

[Botany of Socotra](#)

[Elements of Moral Science Vol 1 of 2](#)

[Le Bravure del Capitano Spavento Divise in Molti Ragionamenti in Forma Di Dialogo](#)

[Professional Papers of the Corps of Royal Engineers Vol 3 1879](#)

[Dictionary of Archaic and Provincial Words Obsolete Phrases Proverbs and Ancient Customs from the Fourteenth Century Vol 1 of 2 A-I](#)

[The New Testament Revised and Translated With Notes and Instructions Designed to Aid the Earnest Reader in Obtaining a Clear Understanding of the Doctrines Ordinances and Primitive Assemblies as Revealed in These Scriptures](#)

[The Story of the Household Cavalry Vol 2](#)

[St Bonaventures Life of Our Lord and Saviour Jesus Christ Translated from the Original Latin Illustrated with Nearly One Hundred Engravings](#)

[American and Foreign Christian Union Vol 8 January to December 1857](#)

[The Life and Times of John Dickinson 1732 1808 Prepared at the Request of the Historical Society of Pennsylvania](#)

[The Depot for Prisoners of War at Norman Cross Huntingdonshire 1796 to 1816](#)

[Flora of Plymouth An Account of the Flowering Plants and Ferns Found Within Twelve Miles of the Town With Brief Sketches of the Topography](#)

[Geology and Climate of the Area and History of Local Botanical Investigation](#)

[The Apocalypse Vol 1 A Series of Special Lectures on the Revelation of Jesus Christ with Revised Text](#)

[The Mystical Element of Religion as Studied in Saint Catherine of Genoa and Her Friends Vol 2 Critical Studies](#)

[Brasseys Naval Annual 1915](#)

[Reflections Upon the Devotions of the Roman Church With the Prayers Hymns and Lessons Themselves Take Out of Their Authentic Books In Three Parts](#)

[The Diamond Pocket Dictionary for the Holy Bible Containing an Historical and Geographical Account of the Persons and Places and an Explanation of the Various Terms Doctrines Laws Precepts Ordinances Institutions and Figures in the Sacred Oracles](#)

[Meditations for All the Days of the Year Vol 1 For the Use of Priests Religious and the Faithful From the First Sunday in Advent to Septuagesima Sunday](#)

[A Preservative Against Popery in Several Select Discourses Upon the Principal Heads of Controversy Between Protestants and Papists Vol 13 Being Written and Published by the Most Eminent Dibines of the Church of England Chiefly in the Reign of King Ja](#)

[The Church of England Magazine Vol 14 Under the Superintendence of Clergymen of the United Church of England and Ireland January to June 1843](#)

[Wallenstein Vol 2 Ein Trauerspiel Wallensteins Tod](#)

[The Astrophysical Journal Vol 4 An International Review of Spectroscopy and Astronomical Physics June-December 1896](#)

[The House and Farm Accounts of the Shuttleworths of Gawthorpe Hall in the County of Lancaster at Smithills and Gawthorpe Vol 4 From September 1582 to October 1621](#)

[Pioneering on the Congo Vol 2](#)

[A System of Surgery Vol 4](#)

[The Observatory 1883 Vol 6 A Monthly Review of Astronomy](#)

[Meditations for All the Days of the Year Vol 5 For the Use of Priests Religious and the Faithful From the Seventeenth Sunday After Pentecost to the First Sunday in Advent](#)

[Tracts of the American Unitarian Association Vol 7 Containing Numbers LXXIV to LXXXIV](#)

[The Journal of Sacred Literature and Biblical Record Vol 2](#)

[The New Schaff-Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge Vol 2 Basilica Chambers](#)

[History of the Brocklesby Hounds 1700-1901](#)

[Autobiography of Rev Avel C Thomas Including Recollections of Persons Incidents and Places](#)

[The Dublin Review Vol 23 January April 1890](#)

[The Classical Museum 1849 Vol 6 A Journal of Philology and of Ancient History and Literature](#)

[The Birth and Infancy of Jesus Christ According to the Gospel Narratives](#)

[The New Schaff-Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge Vol 5 Goar Innocent](#)

[Miscellaneous Essays](#)

[Ormond or the Secret Witness And Clara Howard or the Enthusiasm of Love](#)

[New Elegant Extracts Vol 1 of 6 An Unique Selection Moral Instructive and Entertaining from the Most Eminent Prose and Epistolary Writers Religious Moral and Preceptive Tales Allegories Etc](#)

[The Night Side of Nature or Ghosts and Ghost Seers](#)

[Journal of a Residence in China and the Neighboring Countries With a Preliminary Essay on the Commencement and Progress of Missions in the World](#)

[Beitrag Zur Psychologie Und Physiologie Der Sinnesorgane Hermann Von Helmholtz ALS Festgruss Zu Seinem Siebzigsten Geburtstag](#)

[An Exposition of the Historical Writings of the New Testament Vol 2 of 3 With Reflections Subjoined to Each Section The Gospels of Luke and John](#)

[The Old and New Testament Student Vol 12 January to June 1891 with Portrait of Prof Charles Augustus Briggs D D](#)

[My Thought Book](#)

[An Exposition of the Epistles of St Paul and of the Catholic Epistles Vol 2 Consisting of an Introduction to Each Epistle an Analysis of Each Chapter a Paraphrase of the Sacred Text and a Commentary Embracing Notes Critical Explanatory and Dog](#)

[Essays on the Re-Union of Christendom By Members of the Roman Catholic Oriental and Anglican Communions](#)

[A Residence at Nagasaki and Hakodate in 1859 1860 With an Account of Japan Generally](#)

[Materials for a Flora of the Malayan Peninsula Disciflorae \(No 6 to 8 of the Series\)](#)

[Per Crucem Ad Lucem Vol 1 of 2 The Result of a Life](#)

[Cyclopedia of American Horticulture Vol 2 of 6 Comprising Suggestions for Cultivation of Horticultural Plants Descriptions of the Species of Fruits Vegetables Flowers and Ornamental Plants Sold in the United States and Canada Came-Flow](#)

[Abhandlungen Der Koniglichen Akademie Der Wissenschaften Zu Berlin Aus Dem Jahre 1898](#)

[Essays on the Evidences Doctrines and Practical Operation of Christianity](#)

[The Mathematical Repository Vol 1 Containing Many Ingenious and Useful Essays and Extracts with a Collection of Problems and Solutions Selected from the Correspondence of Several Able Mathematicians and the Works of Those Who Are Eminent in the Math](#)

[Repertorium Der Physik Vol 1 Enthaltend Eine Vollstandige Zusammenstellung Der Neuern Fortschritte Dieser Wissenschaft Allgemeine Physik](#)

[Mathematische Physik Galvanismus Electromagnetismus Magnetoelectricitat Thermomagnetismus](#)

[Lehrbuch Der Physik Fur Studierende](#)

[On the Speed of the Liberation of Iodine in Mixed Solutions of Potassium Chlorate Potassium Iodide and Hydrochloric Acid](#)

[Zeitschrift Fur Instrumentenkunde 1890 Vol 10 Organ Fur Mittheilungen Aus Dem Gesamten Gebiete Der Wissenschaftlichen Technik](#)

[Gazetteer of Upper Burma and the Shan States Vol 3 of 5 Compiled from Official Papers Part II](#)

[The Life of Our Blessed Lord From the Revised Version of the Four Gospels with Explanatory Notes](#)

[Geschichte Der Physikalischen Experimentierkunst](#)

[Plane and Solid Geometry](#)

[The Seal of History Vol 2 Our Inheritance in the Great Seal of Manasseh the United States of America Its History and Heraldry And Its Signification Unto the Great People Thus Sealed](#)

[Letters and Papers Relating to the First Dutch War 1652 1654 Vol 6](#)

[The Art of Writing English A Book for College Classes](#)

[The Rauzat-Us-Safa or Garden of Purity Vol 3 Containing the Lives of Abu Bakr OMar OThman and ALi the Four Immediate Succeccors of Muhammad the Apostle Part II](#)

[The Romance of Wild Flowers A Companion to the British Flora](#)

[Early Days on the Yukon and the Story of Its Gold Finds](#)

[Schillers Jungfrau Von Orleans Edited with Introduction Notes and Vocabulary](#)

[The Dore Bible Gallery Containing One Hundred Superb Illustrations and a Page of Explanatory Letter-Press Facing Each](#)

[The Four Gospels Harmonized and Translated Vol 2](#)

[The Young Men of the Bible Considered in a Series of Lectures Before the Young Mens Christian Association](#)

---